

**Avis d'Appel d'Offres National Ouvert N°0000244/AONO/ART/CIPM/2019 du 09 Septembre 2019  
pour la fourniture, l'installation et la mise en service du système d'information géographique  
(SIG) à l'Agence de Régulation des Télécommunications (ART)  
Procédure d'urgence**

**Financement : Budget de l'ART Exercice 2019**

**1. Objet de l'Appel d'Offres**

Le Directeur Général de l'Agence de Régulation des Télécommunications (ART) lance en procédure d'urgence, un Appel d'Offres National Ouvert pour la fourniture, l'installation et la mise en service du système d'information géographique (SIG) à l'ART.

**2. Consistance des prestations**

Les prestations objet du présent marché comprennent la fourniture, l'installation et la mise en service du système d'information géographique (SIG) à l'ART.

Les spécifications techniques de ces équipements sont détaillées dans la Pièce N°5 (Descriptif des prestations) du présent DAO.

**3. Délais de livraison**

Le délai maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour l'exécution des prestations objet du présent appel d'offres est de **quatre (04) mois** à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

**4. Coût prévisionnel**

Le coût prévisionnel à l'issue des études préalables est de **60 000 000 (soixante millions francs CFA)**.

**5. Participation et origine**

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toute société ou entreprise spécialisée dans la fourniture, l'installation et la mise en service du Système d'Information Géographique (SIG).

**6. Financement**

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le Budget de l'ART de l'exercice 2019 sur la ligne d'imputation budgétaire n° **222 310** «Matériels informatiques, réseaux et logiciels ».

**7. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la Cellule des Marchés de l'ART, sise au 2<sup>ème</sup> étage de l'immeuble de la Direction Générale de l'ART situé au 10ième bastos, BP : 6132 Yaoundé, dès publication du présent avis.

**8. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être obtenu à la Cellule des Marchés de l'ART, sise au 1er étage de l'immeuble de la Direction Générale de l'ART situé à Bastos, immeuble CRISTAL, face ambassade du Nigéria, BP : 6132 Yaoundé, tél : 222 23 03 80/222 23 23 30 dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de **60 000 F CFA (soixante mille francs CFA)**, au titre des frais de dossier, au compte d'affectation spéciale des marchés n°335 988 de l'Agence de Régulation des Marchés Publics (ARMP) ouvert à la BICEC, dans les Agences de tous les chefs-lieux de Région et celles des villes de Limbé et Dschang.

**9. Remise des offres**

Chaque offre rédigée en Français ou en Anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir à la Cellule des Marchés de l'ART sise au 1er étage de l'immeuble de la Direction Générale de l'ART situé à Bastos, immeuble CRISTAL, face ambassade du Nigéria, BP : 6132 Yaoundé, tél : 222 23 03 80/222 23 23 30, au plus tard le **24 Octobre 2019** à **12 heures** et devra porter la mention :

**Procédure d'urgence**

***A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"***

**10. Cautionnement provisoire**

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurances agréée par le Ministère chargé des finances, d'un montant **1 200 000 (un million deux cent mille) FCFA**.

Cette caution de soumission a une durée de validité de cent vingt (120) jours à compter de la date de dépôt des offres.

**11. Recevabilité des offres**

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

**12. Ouverture des plis**

L'ouverture des plis se fera en un temps et aura lieu le **24 Octobre 2019 à 13 heures** par la Commission Interne de Passation des Marchés placée auprès de l'ART dans la salle de conférence de l'immeuble de la Direction Générale de l'ART, sis à Bastos, immeuble CRISTAL, face ambassade du Nigéria.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandaté.

**13. Critères d'évaluation**

**13.1 Critères éliminatoires**

- a. Dossier administratif incomplet ou pièce non conforme lors de l'ouverture des plis, après le délai de 48 heures accordé aux soumissionnaires concernés pour produire ou remplacer les pièces en question ;
- b. Pièce falsifiée ou fausse déclaration ;
- c. Non-respect des spécifications techniques majeures indiquées par des astérisques dans la grille de notation ;
- d. Absence d'un prix unitaire quantifié ;
- e. Note technique inférieure à 75% de OUI pour les critères essentiels ;
- f. Absence d'une autorisation de fabricant des ordinateurs portables, des micro-ordinateurs, de la station de travail, du serveur, du scanner et de la table traçante au cas où le soumissionnaire n'est pas le fabricant ou l'agrément du distributeur agréé par le fabricant ;
- g. Absence d'une autorisation de l'éditeur des logiciels;
- h. Absence de caution de soumission.

**Critères essentiels**

- 1- Présentation de l'offre;
- 2- Références pour les prestations similaires;
- 3- Capacité technique pour l'installation, la configuration et la mise en service du SIG ;
- 4- Modalités, organisation, installation et mise en service des équipements ;
- 5- Garantie des équipements ;

- 6- Service après-vente ;
- 7- Capacité financière du prestataire  $\leq$  50 millions ;
- 8- Documentation

La documentation fournie avec ces différents matériels doit être rédigée en langue française et/ou anglaise. Il s'engagera à fournir une documentation en format papier et en version électronique.

Pour chaque équipement, la documentation comporte au moins :

- une fiche technique ;
- un manuel de l'utilisateur ;
- un manuel de maintenance.

9- Formation ;

10- Conformité de 75% aux spécifications techniques suivant la grille de notation;

11- Déclaration sur l'honneur de non abandon des marchés publics au cours des trois (03) dernières années.

La grille de notation est détaillée en page 98.

#### 14. Attribution

Le Marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre évaluée la moins disante et qui aura obtenu la note technique minimale de 75% de OUI pour les critères essentiels.

#### 15. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### 16. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Cellule des Marchés de l'ART, sise au 1er étage de l'immeuble de la Direction Générale de l'ART, sis à Bastos, immeuble CRISTAL, BP : 6132 Yaoundé, Tel : 222 23 03 80/ 222 23 23 30, Fax : 222 23 37 48.

#### 17. Dénonciation

Pour toute information, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25/ 699 37 07 48.

#### Copies :

- MINMAP
- ARMP
- Maître d'ouvrage concerné
- Président CPM concerné
- Affichage

Yaoundé le,

**LE DIRECTEUR GENERAL**

**ZOO ZAME Philémon**

Open National Invitation to Tender N° **00000244/AONO/ART/CIPM/2015** of **09<sup>th</sup> September 2019** for the supply, installation, and putting in to service of a geographic information system( GIS) at the Telecommunications Regulatory Board (TRB )

### EMERGENCY PROCEDURE

#### FINANCING : BUDGET OF TRB 2019 FINANCIAL YEAR

##### 1. Purpose of the Tender

The Director General of the Telecommunications Regulatory Board (TRB) launches in emergency procedure, an Open National Invitation to Tender for the supply, installation and putting into service of a Geographic Information System( GIS) at TRB.

##### 2. Consistency of services

The services of the current contract consist of the supplying, installation and putting in to service of a Geographic Information System (GIS).

The technical specifications of the equipment are detailed in Document N°5 (Description of the Services) of the current tender offer file.

##### 3. Delivery Deadline

The maximum deadline set by the Project Manager for the execution of services based in this current tender file is sixteen (16) weeks from the date of notification of the service order to begin the work.

##### 4. Projected Cost

The projected cost of the operation at the end of the preliminary studies is **60 000 000 (fifty seven million) CFA Francs**.

##### 5. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is open to all enterprises authorized by Cameroonian law, specialized in the supply of computer equipment (hardware and software) and in possession of an approval or authorization from the manufacturer and/or developers of the said software.

##### 6. Financing

The works of the current invitation to tender are financed by the 2019 Financial Budget of TRB on the budgetary line n°**222 310** «Computer equipment, networks and software».

##### 7. Consultation of the Tender file

The document can be viewed during office hours at the Contract Unit of TRB, located at the first floor of the Board's Headquarters at Bastos, immeuble CRISTAL, in front of the Nigerian embassy, P.O. Box 6132 Yaounde, upon publication of the current notice.

##### 8. Acquisition of Tender file

The tender file can be obtained at the Contract Unit of TRB, located at the first floor of the Board's headquarters at Bastos, immeuble CRISTAL, in front of the Nigerian embassy, P.O. Box 6132 Yaounde, tel : 222 23 03 80/222 23 23 30 upon publication of the current notice, after paying a non-refundable sum of **60,000 F CFA (sixty thousand francs CFA)** as fees, to the special purposes account for contracts n°335 988 of the Public Tenders Regulatory Board (ARMP) opened at BICEC, in the Agencies of all the administrative centers of the Region and in the cities of Limbe and Dschang.

##### 9. Submission of tenders

Each offer written in French or in English in seven (07) copies consisting of one original and six (06) copies labeled as such, should be submitted to the Contract Unit of TRB, located at the first floor of the Board's headquarters at Bastos, immeuble CRISTAL, in front of Nigerian embassy, P.O. Box 6132 Yaounde, tél :222 23 03 80/222 23 23 30, latest on **24<sup>th</sup> October 2019 at 12 pm** and should bear the following:

« **Open National Invitation to Tender N°0000244/AONO/ART/CIPM/2019 of 09<sup>th</sup> September 2019**  
for the supply, installation and putting into service of a geographic information system( GIS) at the Telecommunications Regulatory Board (TRB) »

**Emergency Procedure**  
**Only to be opened at the session"**

### **10. Bid Security deposit**

Each bidder must include with the administrative documents a bid bond issued by a first order bank approved by the Minister of Finance and whose name figures in Document 12 of the tender offer file of a sum equal to **one million two hundred thousand (1 200 000) CFAF**.

This bid security deposit is valid for one hundred and twenty (120) days from the date in which the tenders were submitted.

### **11. Acceptability of offers**

Lest they be rejected, the documents required in the administrative file must be produced in original or certified copies in conformity with the issuing service or the competent administrative authority according to the specifications of the Supplementary Regulations of the Tender. They must be dated for less than three (03) months or have been issued after the date in which the tender offer notice was signed.

Every offer deemed incomplete per the instructions in the Tender Offer File will be declared inadmissible. Particularly the absence of a bid bond issued by a first order bank approved by the Minister of Finance or the non-respect of the order of documents listed in the Tender Offer File, will result in a pure and simple rejection of the offer without any recourse.

### **12. Bid opening**

Bid opening will be done once and will take place **24th October 2019** at **1pm** by the Internal Commission Tenders Board set up within TRB at the conference hall of the Board's Headquarters located at Bastos, immeuble CRISTAL, in front of the Nigerian embassy, Yaoundé.

Only the bidders can take part in this opening session or be represented by a person of their choice duly mandated.

### **13. Evaluation criteria**

#### **13.1 Eliminary criteria**

- a. Incomplete administrative file or improper documents during the opening of the bids, following the 48 hours deadline given to the concerned bidders to present or replace the said documents ;
- b. Falsified documents or false declarations;
- c. Non-respect of the main technical specifications indicated by asterix in the scoring grid ;
- d. Absence of quantified unit price ;
- e. A less than 75% technical score for the essential criteria ;
- f. Absence of authorization of the manufacture when the bidder is not the manufacturer or a delivery permit from the manufacturer ;
- g. Absence of authorization from the software developer ;
- h. Absence of a bid bond.

#### **13.2. Essential criteria**

Assessment of the essential criteria will be carried out according to the binary system assigning to each sub-criteria a YES for each positive value or a NO for each negative value:

1. Presentation of the tender;
2. References of the bidder for similar services;
3. Methodology, organization, plan and deadlines for delivery, installation and putting in to service of the Geographic Information System (GIS) ;
4. The technical ability for installing, configuring and putting in to service the GIS;
5. Warranty for equipment;
6. After sales service;
7. Financial strength of the bidder < 50 millions;

**8. Documentation:**

The documentation for the different equipments to be supplied should be in French and or in English. The document shall be both in paper and electronic format. The documentation for each equipment shall comprise:

- the technical data sheet;
- the users' manual;
- the maintenance manual.

**9. Training**

**10. Compliance with 75% of the technical specifications of the scoring grid;**

**11. Sworn statement on the non abandonment of public contracts within the last three (03) years.**

Details are found on page 98.

**14. Attribution**

The contract will be awarded to the bidder with the lowest tender and who would have obtained a minimum technical score of 75% of YES for the essential criteria.

**15. Validity period of offers**

The bidders remain committed to their offers for 90 days from the fixed deadline for the submission of tenders.

**16. Complementary information**

Complementary information can be obtained during office hours at the Contract Unit of TRB located at the first floor of the Board's Headquarters at Bastos, immeuble CRISTAL, in front of the Nigerian embassy, P.O. Box 6132 Yaounde, Tel :222 23 03 80/ 222 23 23 30, Fax : 222 23 37 48 or at the Department of Strategy and Prospective.

**17. Denunciation**

For any information, kindly call or send on SMS to MINMAP at the following numbers: 673 20 57 25/ 699 37 07 48.

Yaounde, the

**Copies:**

- MINMAP
- ARMP
- Project Manager concerned
- President of the Commission for the Awarding of Contracts Concerned
- Publishing

**THE DIRECTOR GENERAL**

**ZOO ZAME Philémon**

